

A no. du détail  
*detail no.*

B no. de la feuille—où détail  
exigé  
*sheet no. — where detail  
required*

C no. de la feuille—où détaillé  
*sheet no. — where detailed*

Dessin	Drawing
--------	---------

Conçu par	Designed by
François Caouette, Inc.	

Dessiné par	Date
André Dagault	Drawn by
	Date

Approuvé par	Approved by
François Caouette, Ing.	Date

Soumission	Gestionnaire de projet SPAC Éric Germain
------------	---

Tender		PSPC Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R.080289.601		342-3556	

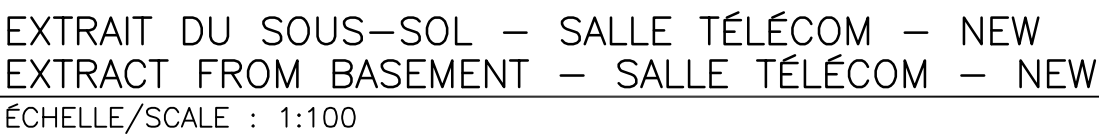
IPSC	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier	File name	No de classement	

R\_080289\_601\_E03-ECL.dwg

No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no
----------------------	-----------	------------	----------

R_080289_601_E03-ECL	E03/03
----------------------	--------

- INSTALLER LE NOUVEAU LUMINAIRE MURAL (HAUTEUR DE MONTAGE 3500mm).  
*INSTALLED NEW FIXTURE ON WALL (HEIGHT MOUNT 3500mm).*
- INSTALLER LA NOUVELLE CAMÉRA DE TYPE WVSFV311A DE PANASONIC INCLUANT CÂBLES CAT. 6 (HAUTEUR DE MONTAGE 3500mm).  
*INSTALLED NEW CAMERA WVSFV311A TYPE FROM PANASONIC INCLUDING CAT. 6 CABLES (HEIGHT MOUNT 3500mm).*
- INSTALLER UN CONDUIT RIGIDE FILETÉ GALVANISÉ. INSTALLER 300mm DE CONDUIT FLEXIBLE ÉTANCHE AU LIQUIDE POUR LE RACCORDEMENT DE LA CAMÉRA.  
*INSTALLED NEW CONDUIT EMT. KEEP 30cm OF SEALTITE CONDUIT TO CONNECT CAMERA.*
- INSTALLER TROIS NOUVELLES BOÎTES DE TIRAGE EN ACIER GALVANISÉ.  
*INSTALLED THREE NEW PULL BOX GALVANISE STEEL.*
- INSTALLER UN NOUVEAU CONDUIT C/A CORDE DE TIRAGE JUSQU'AU COFFRET TÉLÉCOM LOCALISÉ AU SOUS SOL POUR LES BOUTONS POUSSOIRS (±35mm). INSTALLER NEW CONDUIT WITH PULL STRING UNTIL COFFRET TÉLÉCOM LOCATE IN BASEMENT FOR PUSH BUTTON (±35mm).
- INSTALLER UN BOUTON POUSSOIR ANTI-VANDALE DE LA SÉRIE SR-VR1950 DE SERTRONIC À CÔTÉ DE LA PORTE. INSTALLER UN CONDUIT RIGIDE FILETÉ GALVANISÉ ENTRE LE BOUTON POUSSOIR ET LA BOÎTE DE TIRAGE.  
*INSTALLED PUSH BUTTON VANDAL RESISTANT SÉRIE SR-VR1950 FROM SERTRONIC NEAR DOOR. INSTALLED ONE CONDUIT BETWEEN PUSH BUTTON AND JUNCTION BOX.*
- INSTALLER LE NOUVEAU LUMINAIRE MURAL ET LE RÉALIMENTÉ À PARTIR D'UN NOUVEAU CIRCUIT.  
*INSTALLED NEW FIXTURE ON WALL AND CONNECT TO NEW CIRCUIT.*
- INSTALLER UN NOUVELLE INTERRUPTEUR POUR CONTRÔLER L'ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR. LA LETTRE CORRESPOND AU TYPE DE LUMINAIRE.  
*INSTALLED SWITCH TO CONTROL OUTDOOR LIGHTING. THE LETTER CORRESPONDS TO THE LIGHT TYPE.*
- PANNEAU EXISTANT MODÈLE NCC23F DE SQUARE D REMPLACER LA FAÇADE ET LA PORTE DU PANNEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT.  
AJOUTER UN NOUVEAU DISJONCTEUR 15A-1P AU CIRCUIT #21.  
*EXISTING PANEL MODEL NCC23F FROM SQUARE D REPLACED TRIM DOOR AND DOOR OF THE EXISTING ELECTRICAL PANEL. ADD ONE(1) 15A-1P NEW BREAKER AT CIRCUIT #21.*
- INSTALLER UN CONDUIT RIGIDE FILETÉ GALVANISÉ POUR ALIMENTER LES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR.  
*INSTALLED NEW STEEL CONDUIT TO FEED OUTDOOR LIGHTING FIXTURES.*
- INSTALLER UN ARI TÉLÉPHONIQUE EN ALUMINIUM ANTI-VANDALE C/A SUPPORT MURAL TEL QUE MODÈLE J400 DE LA MARQUE INDUSTRIES JARO INC. OU ÉQUIVALENT APPROUVÉ.  
*INSTALLED NEW ANTI-VANDAL ALUMINUM TELEPHONE ENCLOSURE INCLUDE WALL BRACKET SUCH AS J400 FROM INDUSTRIES JARO INC. OR EQUIVALENT.*
- REBRANCHER ET REMETTRE EN SERVICE LES TÉLÉPHONES. LES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE FAIT PAR BELL ET SON REPRESENTANT AUTORISÉ (LP TELECOM).  
*RE-CONNECT AND RESURRECT PHONES. WORK TO BE DONE BY BELL AND HIS AUTHORIZED REPRESENTATIVE (LP TELECOM).*
- PROLONGER LE CONDUIT EXISTANT À PARTIR DU CONDUIT EXISTANT SOUS LA DALLE (ESPACE CLOS) AVEC UN NOUVEAU CONDUIT RIGIDE FILETÉ 21mm Ø JUSQU'AUX TÉLÉPHONES.  
*EXTEND FROM EXISTING CONDUIT UNDER SLAB (CONFINED SPACE) WITH NEW STEEL CONDUIT 21mm Ø UP TO PHONES.*
- INSTALLER LE CONDUIT À ±3500mm DU SOL.  
*INSTALLED CONDUIT AT ±3500mm FROM GROUND.*
- INSTALLER DEUX NOUVEAUX CÂBLES CAT.5 ENTRE COFFRET TÉLÉPHONIQUE ET LES TÉLÉPHONES.  
*INSTALLED 2 CABLES CAT.5 BETWEEN PHONE BOX AND PHONES.*
- COFFRET TÉLÉPHONIQUE EXISTANT.  
*EXISTING PHONE BOX.*
- COFFRET TÉLÉCOM EXISTANT.  
*EXISTING TELECOM BOX.*



POSTE DE CONTRÔLE  
/ CONTROL CENTER